

Lánsbrøvini hjá Føroya Landsstýri – nýggi alternatív íløga?

Eitt av mongum kravboðum frá donum í sambandi við byrgingina av peningum kervinum og endurfígging av føroysku uttanlands-skuldini var, at ein framhaldandi almenn ovurnýtsla í mun til landsins búskaparlígu orku, skuldi fíggiast av fjøringum sjálvum.

Tá fjøringar eftir øllum at døma meta, at teir framvegis kunnu loyva sær at nýta meira almennan pening enn ráðini eru til, so er eyðsæð, at Landsstýrið onkursvegna má finna útvegir fyrri at fígga bæði verandi undirskot uppá 262 mill kr., og ætlaða undirskotið á fíggiarlógini uppá heilar 308 mill kr. í komandi ári.



Spurningurin er so, hvussu hesin peningurin kann fáast til veða? Flest øll sýnast at vera samd um, at ikki ber til at tätta almenna kvøtratakið á borgaran ein meira í landinum við heimsins hægsta skatta- og avgjalds-trysti.

Penningurin kann sostatt bert fáast til veða á ein hátt, nevniliga við upptøku av enn fleiri lánum afturat teinum 7,5 milliardunum, sum tað almenna frammanundan skuldi.

Nú kredittivrið hjá føroyska heimastýrinum á altjóða fíggiarmarkaðinum er verðið so vánligt, at ikki so mikið sum ein roynd verður gjørd til tess at troysta hesar lánmeiguleigar longur, er nýtt áhugavert hugskot komið fram um, hvussu versu trúgvarnar hjá landskassanum skulu loysast fyrribil.

Landsstýrið ætla sær nevniliga eins og stjórnir í øðrum londum at skriva út lánsbrøv til almenningun uppá so mikið gagnlig kor, at hetta kann gerast ein áhugavert og lønandi íløga í mun til aðrar uppstillingarháttir í samfelagnum.

Landsstýrið bjóðar væl betri rentu enn peninga-

stovnamir, verður sagt. Nevnd verða tøl uppá heili 8% p.a. Rentuskatturin verður 25% ella tann sami, sum fyrri innistandandi í peningastovnum.

Av somu orsök verður roknað við, at stórir partur av peninginum, sum fjøringar hava standandi uttanlands, vendir heim aftur, og verður settur í almennu lánsbrøvini.

Hóast ovurstóra gjaldfjølstrupulleikarnar hjá landskassanum leggja bæði fíggiarmálaráðharrar og landsbankastjóri doyni á, at íløgan er trygg.

Hóast hetta er endurtikið upp í fleiri ferðir, so skerst ikki burtur, at fólk, sum upphuga at gera ílögur í nevndu lánsbrøv framvegis sakna eina haldgóða grundgeving fyrri, hvussu teirra íløga verður tryggjað eins væl í lánsbrøvum, sum t.d. at hava peningin innistandandi í peningastovnum.

Áðrenn lánsbrøvini verða skrivað út, má tað tí verða eitt sjáldsagt krav, at bæði

kann fíggiast bert við útskriving av enn fleiri lánsbrøvum.

Landskassaroknskapurin skal sostatt helst fáast at javnviða longu í 1996, t.v.s. sparast skulu 300 mill kr. í mun til verandi fíggiarlóg. Síðan skal hann geva eitt rættiliga fitt yvirskot í 1997, fyrri at afturgjalda lánsbrøvini, t.v.s. sparast skulu fleiri hundrætt mill kr. afturat á hesi fíggiarlógini umframt tað, sum skarvað er av frammanundan.

Er hetta realistiskt undir verandi umstøðum, ella finnast aðrar loysnir á hesum vandamáli? Kundi verið spurt.

Verður sommeiðis ikki talan um eitt alment kappingarlagandi í mntvri á føroyska fíggiarmarkaðinum, sum kann hava óheppnar avleiðingar fyrri ta javnvág, sum nú valdar?

Er ikki vandi fyrri, at yvirbjóring í rentu ber í sær, og peningastovnar, siggja seg noyðdar at hækka innlánsrentuna, soleiðis, at útlánsrentan av somu orsök hækkar, við tí úrsliti, at sethúsaeigarar og aðrir lántakarar, bert verða enn verri fyrri enn frammanundan?

Eisini kundi verið áhugað eitt slíkt tiltak kann fáa fyrri fíggiarlóga stöðuna í landinum.

Hevur fíggiarmálaráðharrin gjørt upp við seg sjálvum, hvussu lánsbrøvini skulu afturgjaldast um 2 ella 3 ár, við einum núverandi almennum rakstrar-undirskoti uppá fleiri hundrætt milliónir?

Skal undirskotið bert fyrri 1994 og 1995 fíggiast á henda hátt, so krevst sum áður nevt, at lánsbrøv verða útskrivað fyrri omanfyrri ½ milliard.

Eina afturgjalding av hesi upphædd í 1997-1998 treytur sum kunnugt, at landskassaroknskapurin fer at geva eitt munandi yvirskot um heilt stutta tíð, tá afturgjaldingin neyvan



Miniterminalur á Drelnesi til ferðafólk

Nú skal ferðaseiðil ikki longur keypast á bil-dekkinum. Nakað, sum hevur seinkað fráferðini frá Drelnesi nógv

uroy, at tey kanska vóru undir tilgruna ikki at gjalda.

Sámal Petur í Grund, landsstýrismaður, sigur, at tað málið er greitt. Nú skulu ferðaseiðlar ikki keypast á dekkinum longur tá farið verður umbróð á Drelnesi.

Fólk keypa ferðaseiðil inni í hesum terminalinum. Men út er ein lúka, sum bil-ar skulu koyra fram við, har bilførarar keypa ferðaseiðil, sigur Sámal Petur í Grund.

Uttanlandsiglingin hjá Smyrli var orsök til, at ein broytt mánagongdina viðvíkjandi ferðaseiðlasøluni.

Trupulleikin við ferðaseiðlasølu á dekkinum var, at hon var kombinerað við uttanlandsiglingina hjá Smyrli. Til ferðaseiðil ut-

andlands krevst bæð navn og aðrir persónligir upplýsingar meðan innanoyggja-siglingin bara krevur ferðaseiðil.



Eingin avgerð enn um siglingina á Vág

Tingmennin kravdu har-umframt, at Smyril framhaldandi skuldi sigla á Vág. Í ferðaeftirlitini hevur líka innitil í summari altið verið ein túrur á Vág.

Kravn var at fáa henda túrin aftur á ferðaeftirlit, bæði av søguligum grundum (túrin hevur altið verið í har) og eisini tí, at sýbra heit av Suðuroynni av búskaparlíga hóttafallinum í ferðaeftirlit stjórnar, sigur Sámal Petur í Grund.

Hann sigur seg lurta eftir báðum partum, tingmánu- og Strandferðsluni, og sáðan geva ein niður-støðu um hvat skilabest er.

PÓL Á KLETTI

Suðuroyartingmenn (Jákup Joensen, Henrik Old, Jákup Olsen og Ingeborg Vinther) vóru herfyri hjá landsstýrsmanninum við samferðslumálum, Sámal Peturi í Grund, við kravi um broytingar í strandfararsiglingini til Suðuroyar.

Í fyrstu sýftu kravdu tey, at ferðafólk ikki skuldu keypa ferðaseiðil á bildekkinum, men sum áður í ferðaseiðlasølu í erva. Ságt varð, at hetta darvaði skipulagning í ferðafólk frá Drelnesi rættiliga nógv. Og eisini var hetta mett sum eitt misálit á ferðafólk úr Suðuroyar.

Stjógar útskrivingin av nýggjum lánsbrævabólkum, ella verður tann upphædd, sum írestar, fingin inn við sølu av enn fleiri lánsbrøvum?

Tá fjøringar ikki longur hava ráð til at liva uppá lænta tíð og læntan pening, so er eyðsæð, at ein forsvarlig loysn má fáast uppá allar hesar spurningar, og tað ongantíð os skjótt!

Bjørn á Heygum.

Maersk millum stór oljufeløg

Danska fyrirkonan hevur undirskrivað góðan sáttmála við arabiska oljulandið Qatar.

BEATE L. JENSEN

Síðani juli mánaði hevur Maersk gjørt ávar kanningar av olju, sum oljufelagið Qatar General Petroleum Corporation herfyri fann í Al-Shaheen-øknum, sum liggur út fyri arabiska oljulandinum Qatar.

Fyri trimum vikum síðani fór oljufelagið Maersk Oil

Qatar undir at taka oljuna upp úr økinum, sum sigst rúma nógvu olju.

Leysliga verður mett, at einar 10.000 tunnur av olju kunnu vinnast úr økinum um dagin. Hetta er nakað tað sama, sum Maersk vinnur av olju um dagin í Norðsjónum, og dygdir er eisini nökunlunda hin sama.

Tað var í harðari kapping við nógv onnur megvandi oljufeløg, at Maersk fyrri tveimum árum síðani fékk sáttmála við Qatar um oljuvinnu í Al-Shaheen-øknum.

Shell við undirlutan

Frammanundan hevði Qatar havt sáttmála við oljufyrirkonuna Shell, men tá sáttmálin skuldi endurnýggjast, vildi Qatar ikki endurnýggja hann longur. Tí var oljuvinnan í økinum alment boðin út.

Í sáttmálanum við Qatar bindur Maersk seg til at seta 46 mió. kr. í oljuókið fyrstu tveim árum síðani. Síðani skal Maersk í 25 ár luta oljuna, sum kemur upp, millum seg og Qatar.

Tar 46 mió. kr. eru fyrri langt síðani brúktar, men Maersk vill ikki siga, hvussu nógv felagið hevur sett meiri til av peningi í projekt.

Fleiri olju-øki

Í sáttmálanum, sum Maersk Oilie og Gas hevur gjørt við Qatar, bindur danska oljufelagið seg eisini til at gera seismiskar kanningar áðrenn tað haviðleioin, sum lítla arabiska landið eigur.

Tær borngar, sum gjerdar eru har, hava ikki boðað frá so nógvum olju enn.

Annars eru ætlanir um oljuvinnu á einum øðrum øki, sum Qatar eigur. Tað er Al-Khaleej-økið. Men har verður ikki farið at arbeiða fyrri enn næsta ár. Frammanundan er olja funnin í Diyab-øknum, og har byrjað oljuvinnu í fjør vár.

Symfonikonsert við 100 luttakarum

Solistar vera úr Noregi, Finlandi, Danmark og Íslandi

Føroya Symfoniorkester fer saman við solistum og stórum kóri at hava konsert í Klaksvík og í Havn fyrsta vikuskiftið í november.

Orkestrinum og kórnum, ið Ólavur Jøkladal hevur kórvenjingarnar við Framfört verður verkíð Requiem eftir W. A. Mozart, og solistar vera Helga Botne, Noreg, sopran, Laura Nykänen, Finnland, og John Lauritsen, Danmark, tenor, og Thomas Thomasson, Ísland, bass.

Eitt stórt kór, við um 70 føroyskum kórsgarum

ymsastaðni úr Føroyum, syngur, so tilsamant vera eini 100 fólk, sum koma at vera við í hesum stóra konserttílkati.

Konsertirnar vera í Christianskirki í Klaksvík leygardagin 5. november og í Norðurlandshúsinum í Havn sunnudagin 6. november, báðar dagarnar kl. 4 seinnapartin. ▲

Føroyar og Áland víðkaða umboðan í Norðurlandaráðnum

Og samstarvið norðurlanda ámillum verður her eftir eisini at fæva um umhvørvisvernd

urundasamstarvið í gildi í Føroyum.

Joannes Eidesgaard landsstýrismaður sigur, at Norðurlond eru samd um at bygja samstarvsáttmálan (Helsingforsáttmála) til tess at endurnýggja og menja samstarvið nú londini eina um samstarvið við Europa.

Endamálið við broytingini er, at lata Føroyar og Áland fáa økt umboðan í Norðurlandaráðnum og Norðru Ráðarnevndini og at veita Gröndalini somu umboðan.

Kunngerðin snýr seg um

broytingar í bygnaðinum í formanskapinum hjá Norðurlandaráðnum og Ráðharranevndini.

Broytingarnar bera í sær, at samstarvið nú verður víðkað til eisini at umfata umhvørvisvernd og at ráðharraróð verður stovnað, um fær myndugleika á øllum samstarvsøkjum.

Joannes Eidesgaard landsstýrismaður sigur, at eingin av kunngerðunum, sum galdandi vera í Føroyum, fáa óynskt árin í lutøkum okkara í norransa samstarvinum.

TANN RÆTTA GÁVAN

KONFIRMATIONS

HER FÆRT TÚ ALT AT VITA

Í teirri føroysku alfróðini, við fleiri enn 3500 litmyndum, kortum, tekningum, talvum v.m.

Eitt frálíkt gávuhugskot til tann forvitna konfirmant

FÆST Í ØLLUM BÓKHANDLUNUM

390 kr. hvørt bndið Stærsta upplagsgjörk á føroyllum

Bókadeild Føroya Lærarafelags Føroya Skulabókagrunnur

Skær toppen af telefonregningen

Spar op til 55%

på internationale samtaler

I dag er det muligt at bruge en ny service, kaldet -Call-Back- som gør det muligt at ringe til oversejss lande til lave amerikanske telefonpriser.

Der kan foretages internationale opkald fra telefon, mobiltelefon og telefax. Få et Call-Back nummer hos NunaCall, der er ingen opretholdelsesgebyr eller løbende afgifter.

Er De interesseret - så kontakt NunaCall.

Ja tak, undertegnede ønsker at få oprettet et -Call-Back-nummer. Send venligst en kontrakt til:

Navn: _____

Firmanavn: _____

Adresse: _____

Postnr./by: _____

Telefon nr.: _____

NunaCall Greenland - Box 1544 - 3900 Nuuk Tlf./Fax: 2 99 29 - AGENT SØGES